

# **Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen**

vom 17. Juni 1999

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf Artikel 13 Absatz 2 des Zolltarifgesetzes<sup>1</sup>,  
auf Artikel 6a des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 1974<sup>2</sup> über die Ein- und  
Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten  
und auf Artikel 4 Absatz 2 des Zollpräferenzenbeschlusses vom 9. Oktober 1981<sup>3</sup>,  
nach Einsicht in den Bericht vom 24. Februar 1999<sup>4</sup> über zolltarifarische  
Massnahmen im 2. Halbjahr 1998,  
*beschliesst:*

## **Art. 1**

Es werden genehmigt:

- a. die Änderung vom 5. Oktober 1998<sup>5</sup> der Agrarzollverordnung vom 17. Mai 1995<sup>6</sup>;
- b. die Änderung vom 25. März 1998<sup>7</sup> der Verordnung vom 17. Mai 1995<sup>8</sup> über die Einfuhr von Futtermitteln, Stroh, Streue, Ölkuchen und Ölschroten sowie Waren, bei deren Verarbeitung Futtermittel anfallen;
- c. die Verlängerung vom 3. Juni 1998<sup>9</sup> der Verordnung vom 17. Juni 1996<sup>10</sup> über Zollansätze für Käse im Verkehr mit der Europäischen Gemeinschaft;
- d. die Verlängerung vom 2. September 1998<sup>11</sup> der Verordnung vom 28. August 1996<sup>12</sup> über die vorübergehende Zollaussetzung für Kunststoffgranulat;
- e. die Verordnung vom 3. Juni 1998<sup>13</sup> über die Änderung von Erlassen im Zusammenhang mit der Revision der Einfuhrbelastung von Fettmischungen und der Umtarifierung von Zuckermais, Nahrungsmittelzubereitungen aus nicht gerösteten Getreideflocken und Zubereitungen auf der Grundlage von Kaffee;

- 1 SR **632.10**
- 2 SR **632.111.72**
- 3 SR **632.91**
- 4 BB1 **1999** 2710
- 5 AS **1998** 2682
- 6 SR **916.011**
- 7 AS **1998** 1244
- 8 SR **916.112.216**
- 9 AS **1998** 1534
- 10 SR **632.110.411**
- 11 AS **1998** 2223
- 12 SR **632.113.96**
- 13 AS **1998** 1592

- f. die Änderung vom 3. Juni 1998<sup>14</sup> der Verordnung vom 18. Oktober 1995<sup>15</sup> über die Ausfuhrbeiträge für Erzeugnisse aus Landwirtschaftsprodukten ;
- g. die Änderung vom 28. September 1998<sup>16</sup> der Zollpräferenzenverordnung vom 29. Januar 1997<sup>17</sup>;

## **Art. 2**

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Nationalrat, 8. Juni 1999

Die Präsidentin: Heberlein  
Der Protokollführer: Anliker

Ständerat, 17. Juni 1999

Der Präsident: Rhinow  
Der Sekretär: Lanz

10253

<sup>14</sup> AS **1998** 1566

<sup>15</sup> SR **632.111.723**

<sup>16</sup> AS **1998** 2679

<sup>17</sup> SR **632.911**